

SZENE 12 • NUMMER 7

Tikai tēju

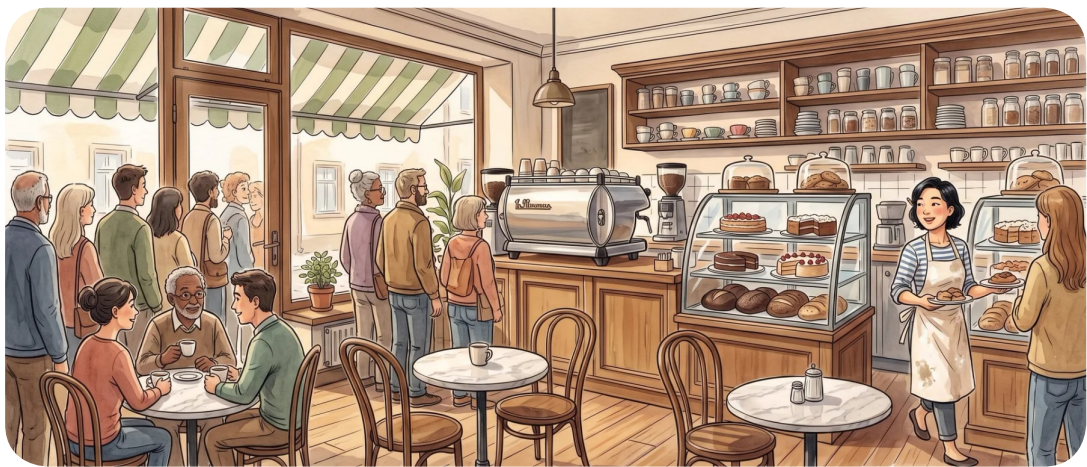
Ein geschäftiger Morgen im Café. Liene ruft die Nummern der Bestellungen auf. Die Schlange reicht bis zur Tür. Du möchtest einen Tee. Nur einen Tee.

114 Wörter • 5 Übungen • Dauer: 15 Min.

Das Café

Lettisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann nach Essen und Getränken fragen und sagen, was ich möchte und was nicht.

Liene = ■ Lena (Lukas) = O Jānis = ▲

Lernst du als Lukas? Verwende die Wörter in Klammern.

Das Café ist voll. Liene ruft die Bestellnummern auf.

■ Vienpadsmit: kafija un kūka! Divpadsmit: tēja un maize!

Du zāhlst die Nummern, die noch vor deiner dran sind.

○ Trīspadsmīt, četrpadsmit, piecpadsmit... Tik daudz cilvēku!

■ Labrīt! Ko jūs vēlaties?

○ Tēju, lūdzu.

■ Tēju. Labi!

Sie schreibt etwas auf und ruft schon die nächste Nummer.

○ Tikai tēju! Es negribu brokastis. Es neesmu izsalkusi (izsalcis)!

Fünf Minuten später stellt sie dir ein volles Tablett hin.

■ Lūdzu: kafija, divas olas, maize un sviests.

○ Bet es negribu kafiju. Es gribu tēju.

■ Jums vajag brokastis! Te ir divas olas.

○ Labi. Un mazliet ūdens, lūdzu.

■ Te ir piens. Piens ir labs. Labu apetīti!

Jānis schlurft auf dem Weg ins Bett herein, noch in der Jacke von letzter Nacht.

▲ Labrīt... Liene, tēju, lūdzu. Tikai tēju.

■ Lūdzu, Jāni. Liela krūze tējas.

○ Kāpēc viņam ir tēja, bet man olas?

■ Viņš nav izsalcis. Viņš ir noguris. Viņš spēlē visu nakti.

▲ Jā. Tagad es eju gulēt. Ar labu nakti!

○ Es arī esmu nogurusi (**noguris**)! Trompete skan visu nakti!

Sie schiebt die Eier zu dir.

■ Nē, jūs esat izsalkusi (**izsalcis**). Es zinu.

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • DOING THINGS

saņemt bekommen

KLEINE WÖRTER • SMALL WORDS

daudz viel

GRÜSSE UND HÖFLICHKEIT • GREETINGS AND COURTESY

gribētu möchte

GETRÄNKE • DRINKS

piens Milch

ūdens Wasser

ESSEN • FOOD

ola Ei

sviests Butter

maize Brot

ZAHLEN AB 11 • NUMBERS FROM 11

vienpadsmit elf

divpadsmit zwölf

trīspadsmit dreizehn

četrpadsmit vierzehn

piecpadsmīt

fünfzehn

MENSCHEN IN DEINER UMGEBUNG • PEOPLE AROUND YOU**cilvēki**

Leute

WIE MENSCHEN UND DINGE SIND • WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE**noguris**

müde

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Vienpadsmīt: kafija un kūka! Divpadsmīt: tēja un maize!

- ☐ A Lena
- ☐ B Liene
- ☐ C Jānis

2 Te ir piens. Piens ir labs. Labu apetīti!

- ☐ A Lena
- ☐ B Jānis
- ☐ C Liene

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Labrīt! Ko jūs vēlaties?

- ☐ A Guten Morgen! Was möchten Sie?
- ☐ B Ich hätte gern einen Tee, bitte.
- ☐ C Nur Tee! Ich möchte kein Frühstück. Ich habe keinen Hunger!

2 Labrīt... Liene, tēju, lūdzu. Tikai tēju.

- ☐ A Ja. Jetzt gehe ich ins Bett. Gute Nacht!
- ☐ B Morgen ... Liene, Tee, bitte. Nur Tee.
- ☐ C Dreizehn, vierzehn, fünfzehn ... So viele Leute!

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Lettisch an.

1 Hier bitte: Kaffee, zwei Eier, Brot und Butter.

- ☐ A Labi. Un mazliet ūdens, lūdzu.
- ☐ B Lūdzu: kafija, divas olas, maize un sviests.
- ☐ C Tikai tēju! Es negribu brokastis. Es neesmu izsalkusi!

2 Warum bekommt er Tee und ich Eier?

- ☐ A Es arī esmu nogurusi! Trompete skan visu nakti!
- ☐ B Kāpēc viņam ir tēja, bet man olas?
- ☐ C Te ir piens. Piens ir labs. Labu apetīti!

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1**

- 2** _____

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Lūdzu: kafija, divas olas, maize un sviests.
- ☐ Te ir piens. Piens ir labs. Labu apetīti!
- ☐ Kāpēc viņam ir tēja, bet man olas?
- ☐ Trīspadsmit, četrpadsmit, piecpadsmit... Tik daudz cilvēku!
- ☐ Es arī esmu nogurusi! Trompete skan visu nakti!

SZENE 12 • WÖRTER

Tikai tēju

Tee. Nur Tee.

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

Das Café

Lettisch

Online lesen & hören



11

vienpadsmit
elf

12

divpadsmit
zwölf

13

trīspadsmit
dreizehn

14

četrpadsmit
vierzehn

15

piecpadsmit
fünfzehncilvēki
Leutegribētu
möchteola
Eisviests
Butterpiens
Milchūdens
Wassernoguris
müde

Wörter

AUS DER SZENE

vienpadsmīt

elf

Vienpadsmīt: kafija un kūka! Divpadsmīt: tēja un maize!

divpadsmīt

zwölf

Vienpadsmīt: kafija un kūka! Divpadsmīt: tēja un maize!

trīspadsmīt

dreizehn

Trīspadsmīt, četrpadsmīt, piecpadsmīt...
Tik daudz cilvēku!

četrpadsmīt

vierzehn

Trīspadsmīt, četrpadsmīt, piecpadsmīt...
Tik daudz cilvēku!

piecpadsmīt

fünfzehn

Trīspadsmīt, četrpadsmīt, piecpadsmīt...
Tik daudz cilvēku!

daudz

viel

Trīspadsmīt, četrpadsmīt, piecpadsmīt...
Tik daudz cilvēku!

cilvēki

Leute

Trīspadsmīt, četrpadsmīt, piecpadsmīt...
Tik daudz cilvēku!

gribētu

möchte

ola

Ei

Kāpēc viņam ir tēja, bet man olas?

sviests

Butter

Lūdzu: kafija, divas olas, maize un sviests.

piens

Milch

Te ir piens. Piens ir labs. Labu apetīti!

ūdens

Wasser

Labi. Un mazliet ūdens, lūdzu.

noguris

müde

Es arī esmu nogurusi! Trompete skan visu nakti!

saņemt

bekommen

maize

Brot

Lūdzu: kafija, divas olas, maize un sviests.

NEUE WÖRTER**gaļa**

Fleisch

Te ir gaļa.

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 gribētu

- ☐ A gehen
- ☐ B neun
- ☐ C möchte

2 maize

- ☐ A ja
- ☐ B Brot
- ☐ C Trompete

3 trīspadsmīt

- ☐ A elf
- ☐ B vierzehn
- ☐ C dreizehn

4 vienpadsmit

- ☐ A Danke
- ☐ B Enkelin
- ☐ C elf

5 daudz

- ☐ A viel
- ☐ B arbeiten
- ☐ C schauen

6 gaļa

- ☐ A Fleisch
- ☐ B wie viele
- ☐ C Guten Tag

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Labrīt Tikai Trīspadsmīt Vienpadsmīt

_____ tēju! Es negribu brokastis. Es neesmu izsalkusi!

Bedeutung: Nur Tee! Ich möchte kein Frühstück. Ich habe keinen Hunger!

Labrīt Tikai Trīspadsmīt Vienpadsmīt

_____ : kafija un kūka! Divpadsmīt: tēja un maize!

Bedeutung: Elf: Kaffee und Kuchen! Zwölf: Tee und Brot!

Vienpadsmīt Labrīt Tikai Trīspadsmīt

_____, četrpadsmīt, piecpadsmīt... Tik daudz cilvēku!

Bedeutung: Dreizehn, vierzehn, fünfzehn ... So viele Leute!

Trīspadsmīt Tikai Vienpadsmit Labrīt

_____! Ko jūs vēlaties?

Bedeutung: Guten Morgen! Was möchten Sie?

Lūdzu Tikai Trīspadsmīt Vienpadsmit

_____: kafija, divas olas, maize un sviests.

Bedeutung: Hier bitte: Kaffee, zwei Eier, Brot und Butter.

W3) LIENE, ETWAS MILCH, BITTE!

Fülle die Sprechblasen aus.



piena saimniek izsalkusi Muris

Elīna: Liene, mazliet _____, lūdzu!

Liene: Tikai pienu? Tu neesi _____?

Elīna: Es ne! _____ ir izsalcis. Viņš grib gaļu.

Liene: Te ir piens. Labu apetīti, _____!

Bedeutung: 1. Liene, etwas Milch, bitte!

2. Nur Milch? Hast du keinen Hunger?

3. Ich nicht! Muris hat Hunger. Und er möchte Fleisch.

4. Hier ist ein Schälchen Milch. Guten Appetit, Chef!

W4) VERBINDE DIE MITTEILUNGEN MIT IHREN BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|---|---|
| ① Labrīt! Ko jūs vēlaties? | Ⓐ Ich hätte gern einen Tee, bitte. |
| ② Tēju, lūdzu. | Ⓑ Dreizehn, vierzehn, fünfzehn ...
So viele Leute! |
| ③ Vienpadsmit: kafija un kūka!
Divpadsmit: tēja un maize! | Ⓒ Guten Morgen! Was möchten Sie? |
| ④ Tēju. Labi! | Ⓓ Elf: Kaffee und Kuchen! Zwölf: Tee und Brot! |
| ⑤ Trīspadsmit, četrpadsmit, piecpadsmit... Tik daudz cilvēku! | Ⓔ Tee. Gut! |

SZENE 12 • GRAMMATIK

Gribu, negribu

Wünsche, Fragen im Geschäft und größere Zahlen

6 Übungen · Dauer: 20 Min.

Das Café

Lettisch

Online lesen & hören



Wünsche, Fragen im Geschäft und größere Zahlen

Das Präsens von **gribēt** lautet **gribu, gribi, grib, gribam, gribat, grib**. Danach steht ein Objekt im Akkusativ oder ein Infinitiv: **gribu tēju, gribu gulēt**. Die Verneinung lautet **negribu**.

Ko jūs vēlaties? ist eine nützliche höfliche Frage im Service. **Es gribētu** bedeutet ich möchte. Diese höfliche Form im Konditional lernst du zunächst als ganzen Ausdruck; sie ist kein einfaches Futur.

Die Zahlen von elf bis zwanzig heißen **vienpadsmit, divpadsmit, trīspadsmit, četrpadsmit, piecpadsmit, sešpadsmit, septiņpadsmit, astoņpadsmit, deviņpadsmit, divdesmit**. Sie ändern sich nicht mit dem Genus des gezählten Substantivs.

Form	Beispiel	Bedeutung
gribu	Es gribu tēju .	Ich möchte Tee.
gribi	Tu gribi tēju .	Du möchtest Tee.
grib	Viņa grib tēju .	Sie möchte Tee.
gribam	Mēs gribam tēju .	Wir möchten Tee.
gribat	Jūs gribat tēju .	Sie möchten Tee.
grib	Viņi grib tēju .	Sie möchten Tee – dritte Person Plural.

Form	Beispiel	Bedeutung
izsalcis izsalkusi	Es esmu izsalcis. Es esmu izsalkusi.	Ich habe Hunger.
noguris nogurusi	Es esmu noguris. Es esmu nogurusi.	Ich bin müde.

Es gribu tēju.

Ich möchte Tee.

Tu gribi tēju.

Du möchtest Tee.

Viņa grib tēju.

Sie möchte Tee.

Mēs gribam tēju.

Wir möchten Tee.

Jūs gribat tēju.

Sie möchten Tee.

Viņi grib tēju.

Sie möchten Tee – dritte Person Plural.

Es esmu izsalkusi (**izsalcis**).

Ich habe Hunger.

Es esmu nogurusi (**noguris**).

Ich bin müde.

GRAMMATIK**G1) ACHTE AUF DAS NÜTZLICHE MUSTER**

Unterstreiche die Form, die du in dieser Einheit übst.

1 Es gribu tēju.

Bedeutung: Ich möchte Tee.

2 Tu gribi tēju.

Bedeutung: Du möchtest Tee.

3 Viņa grib tēju.

Bedeutung: Sie möchte Tee.

4 Mēs gribam tēju.

Bedeutung: Wir möchten Tee.

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die Übersetzung und das Muster aus dieser Einheit.

1 Es _____ tēju.

- ☐ A gribu
- ☐ B gribi
- ☐ C gribam

Bedeutung: Ich möchte Tee.

2 Tu _____ tēju.

- ☐ A gribat
- ☐ B gribu
- ☐ C gribi

Bedeutung: Du möchtest Tee.

3 Viņa _____ tēju.

- ☐ A gribu
- ☐ B gribam
- ☐ C grib

Bedeutung: Sie möchte Tee.

4 Mēs _____ tēju.

- ☐ A gribat
- ☐ B grib
- ☐ C gribam

Bedeutung: Wir möchten Tee.

5 Jūs _____ tēju.

- ☐ A gribam
- ☐ B gribat
- ☐ C gribu

Bedeutung: Sie möchten Tee.

6 Viņi _____ tēju.

- ☐ A gribam
- ☐ B gribu
- ☐ C grib

Bedeutung: Sie möchten Tee – dritte Person Plural.

7 Es esmu _____.

- ☐ A izsalkusi
- ☐ B izsalkušas
- ☐ C izsalkuši

Bedeutung: Ich habe Hunger.

8 Es esmu _____.

- ☐ A nogurušas
- ☐ B noguruši
- ☐ C nogurusi

Bedeutung: Ich bin müde.

G3) ERGÄNZE DIE AUSSAGEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

grib gribu

Viņa _____ tēju.

Bedeutung: Sie möchte Tee.

gribam gribat

Mēs _____ tēju.

Bedeutung: Wir möchten Tee.

gribat gribu

Jūs _____ tēju.

Bedeutung: Sie möchten Tee.

grib gribu

Viņi _____ tēju.

Bedeutung: Sie möchten Tee – dritte Person Plural.

izsalkusi izsalkuši

Es esmu _____.

Bedeutung: Ich habe Hunger.

nogurusi noguruši

Es esmu _____.

Bedeutung: Ich bin müde.

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1

Es

gribu

tēju.

Bedeutung: Ich möchte Tee.

2 tēju. Tu gribi

Bedeutung: Du möchtest Tee.

3 Viņa grib tēju.

Bedeutung: Sie möchte Tee.

4 gribam tēju. Mēs

Bedeutung: Wir möchten Tee.

5 gribat Jūs tēju.

Bedeutung: Sie möchten Tee.

6

tēju.

Viņi

grib

Bedeutung: Sie möchten Tee – dritte Person Plural.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Ich möchte Tee. Du sagst:

☐ A Es gribu tēju.

☐ B Es gribi tēju.

2 Du möchtest Tee. Du sagst:

☐ A Tu gribu tēju.

☐ B Tu gribi tēju.

3 Sie möchte Tee. Du sagst:

☐ A Viņa gribu tēju.

☐ B Viņa grib tēju.

4 Wir möchten Tee. Du sagst:

- ☐ A Mēs gribam tēju.
- ☐ B Mēs gribat tēju.

G6) VERBINDE AUSSAGEN UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|--|---|
| ☐ 1 Es esmu izsalkusi. | ☐ A Wir möchten Tee. |
| ☐ 2 Tu gribi tēju. | ☐ B Sie möchte Tee. |
| ☐ 3 Jūs gribat tēju. | ☐ C Sie möchten Tee. |
| ☐ 4 Es esmu nogurusi. | ☐ D Du möchtest Tee. |
| ☐ 5 Es gribu tēju. | ☐ E Ich bin müde. |
| ☐ 6 Viņa grib tēju. | ☐ F Sie möchten Tee – dritte Person Plural. |
| ☐ 7 Mēs gribam tēju. | ☐ G Ich habe Hunger. |
| ☐ 8 Viņi grib tēju. | ☐ H Ich möchte Tee. |